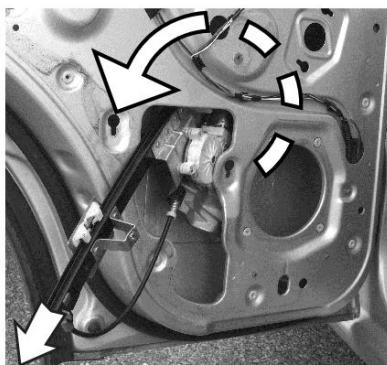


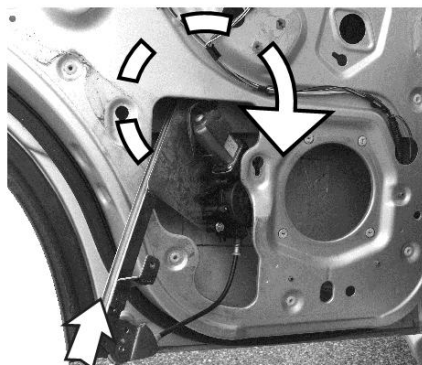


LAND ROVER FREELANDER

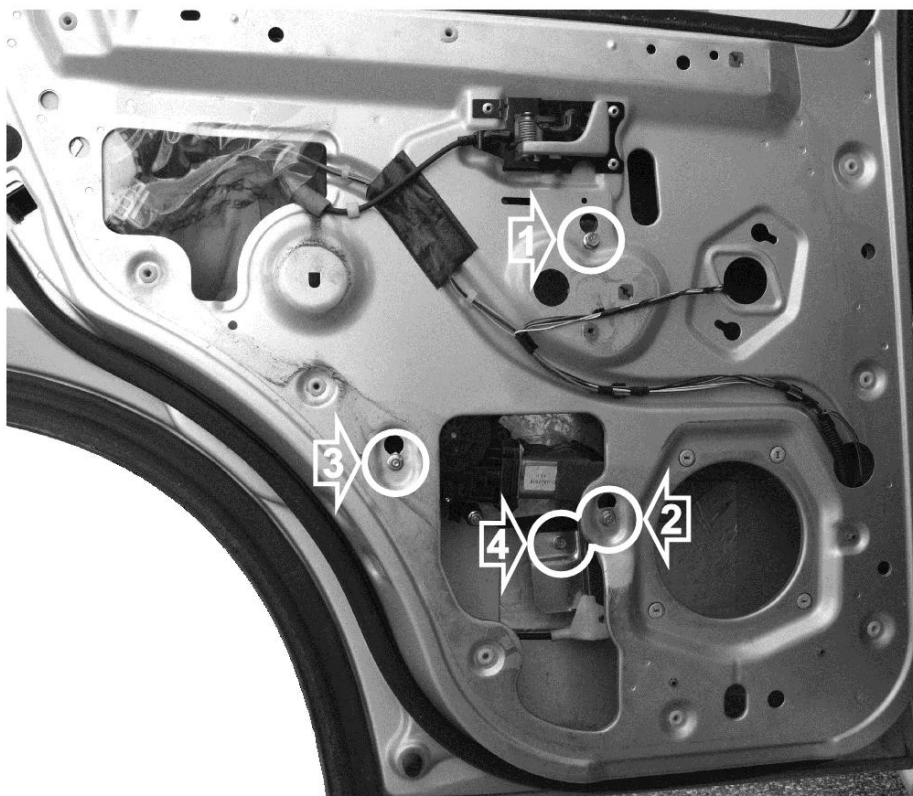
10/98 ⇨ 2006



1



2



Porta lato sinistra - Left hand side door

POWER WINDOW LEFT

**IT OPERAZIONI DA ESEGUIRE:**

- 1) Togliere l'alzacristalli elettrico (foto 1).
- 2) Introdurre l'alzacristallo (foto 2) e fissarlo in posizione 1, 2 e 3.
- 3) Eseguire il collegamento elettrico.
- 4) Fissare la vite 4 con il vetro quasi chiuso.

ES OPERACIONES A REALIZAR:

- 1) Sacar el elevavinas averiado (foto 1).
- 2) Fijar el nuevo elevavinas (foto 2) en los puntos 1, 2 y 3.
- 3) Realizar las conexiones eléctricas.
- 4) Fijar los tornillos 4 con el cristal casi totalmente cerrado.

GB PROCEDURE TO FOLLOW:

- 1) Remove the electric window lift (photo 1).
- 2) Insert the electric window lift (photo 2) and secure it in the existing holes in pos. 1, 2 and 3.
- 3) Carry out the electrical connections.
- 4) Secure the screw 4 when the window is almost closed.

PT PROCEDIMENTO A SEGUIR:

- 1) Remova o elevador de vidro eléctrico (foto 1).
- 2) Introduzir o elevador de vidros (foto 2) e fixe no posição 1, 2 e 3.
- 3) Proceda às conexões eléctricas.
- 4) Fixar os parafusos 4 com o vidro quase fechado.

FR OPERATIONS À EXECUTER

- 1) Enlever le lève-vitre électrique (photo 1).
- 2) Introduire le dispositif électrique (photo 2) et le fixer au moyen des vis 1, 2 et 3.
- 3) Exécuter le branchement électrique.
- 4) Fixer le vis 4 avec la vitre presque fermée.

DE DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

- 1) Bauen Sie den elektrischen Fensterheber komplett aus (foto 1).
- 2) Führen Sie nun den elektrischen Fensterheber (foto2) in die Tür ein, und befestigen ihn in Pos. 1, 2 und 3.
- 3) Führen Sie die elektrische Verkabelung.
- 4) Befestigen Sie die Schrauben 4 wenn das Fenster fast zu ist.